

## New Development Bank

### Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project (18CN04)

#### Invitation for Bids

**Loan No. and Title:** 18CN04 / Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project

**Contract No. and Title:** JX-TRQ-GF-W07 / Construction of Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project- Yuanhe 1, Yuanhe 2 directional drilling crossing construction project of Wanzai Branch

**Invitation for Bids No.:** WKZB2026JXD101824 (Rebidding)

#### 1. Bidding Conditions

1.1. The Chinese government has obtained a loan from the New Development Bank to pay for Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project (18CN04) and plans to use part of the loan to pay for the qualified expenses under the Jiangxi Provincial Natural Gas Pipeline Network Project- Yuanhe 1, Yuanhe 2 directional drilling crossing construction project of Wanzai Branch Rebidding (JX-TRQ-GF-W07). Bidding is open to eligible Bidders from member countries of New Development Bank<sup>1</sup>.

1.2. Minmetals International Tendering Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Procurement Agent") was entrusted by the purchaser Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd Pipeline Branch, and now invites qualified bidders to submit a sealed bid for **Yuanhe 1, Yuanhe 2 directional drilling crossing construction project of Wanzai Branch**

#### 2. Project Instruction and Scope of bid

2.1. Including crossing section pipeline (Φ323.9) and optical cable casing (Φ114) directional drilling crossing construction. The work includes repairing the transportation access road, leveling the site, excavating and backfilling the mud pool reservoir, mud recycling and processing, off-site transportation of drilling rigs and other equipment, drilling rig installation, debugging, disassembly, drilling tool installation and disassembly, drilling pilot holes, and pre-expanding Holes, pipelines and fiber optic cable casings are pulled back, and the welding of the crossing sections of the fiber optic cable casings, etc., shall be subject to the engineering quantity list.

#### 3. Qualification Requirements for Bidder

3.1. Bidding is open to eligible Bidders from member countries of New Development Bank, who is legal person or other organization that has obtained the Bidding Documents and participated in the bid according to the requirements of Invitation for Bids.

3.2. Experience requirements:

- The bidder has at least one pipe diameter  $\geq$  DN300 mm and a single crossing length  $\geq$  670 m in the past 3 years (subject to the time of signing the contract) for the construction performance of the directional drilling crossing project of the oil and gas long-distance pipeline.

---

<sup>1</sup> "New Development Bank member countries" means "Brazil, Russian, India, China, and South Africa".

### 3.3. Project manager

- The project manager to be assigned to this project has at least one oil and gas long-distance pipeline with a diameter of  $\geq$ DN300 mm and a single crossing length of  $\geq$ 670 m as the project manager or technical person in the past 3 years (subject to the contract signing time) Performance of drilling and crossing construction projects.
- The proposed project manager shall have no other construction in charge from the bid submission deadline to the date when the project is put into operation, and the project manager shall not be replaced during the whole construction process (except for force majeure and the purchaser's requirements).
- The proposed project manager shall also have corresponding qualifications.

### 3.4. Technical director

- The technical person in charge to be sent to this project has at least one oil and gas long-distance pipeline with a diameter  $\geq$  DN300mm and a single traverse length  $\geq$  670m as the project manager or technical person in the past 3 years (subject to the contract signing time) The performance of the directional drilling crossing construction project.
- The technical director shall have corresponding qualifications.

3.5. The main personnel (referring to the project manager, technical director, and five major technical personnel) of the proposed project must be full-time employees of the company and shall also meet the requirements in the bidding documents.

### 3.6. Financial requirements

- The bidder shall provide the audit reports of the last three years or, if not required by the country in which they are located, financial statements that demonstrate a stable financial position. As a minimum requirement, bidders should meet.
  - i. the bidder shall satisfy that the difference between total assets and total liabilities for the last years should be positive.
  - ii. The ratio of current assets to current liabilities of the bidder in each of the last three (3) years shall not be less than 1 or provide bank credit or credit line from bank with no less than RMB 5 million or equivalent foreign currency<sup>2</sup> for this project.
  - iii. the average annual turnover of the bidder in the last three years shall not be less than RMB 10 million or equivalent foreign currency.

3.7. The bidder shall have at least 2 directional drilling rigs, one of which has a drag force  $\geq$  400 tons.

3.8. Before the deadline for bidding, the total amount of all pending litigation of the bidder shall not exceed 50% of the bidder's net assets, and all pending litigation shall be counted according to the bidder's loss. The project does not accept the form of a joint venture.

3.9. The project does not accept the form of a joint venture.

---

<sup>2</sup> The "equivalent foreign currency" shall be converted according to the selling price of spot exchange first issued by the Bank of China on the date of issue of Invitation for Bids.

3.10. Domestic bidders must have construction qualifications as required by the state.

#### **4. Acquisition of Bidding Documents**

4.1. Location of Acquisition: Jiangxi public resources trading website ([www.jxsggzy.cn](http://www.jxsggzy.cn)) or on-site registration with the procurement agent.

4.2. Time of Acquisition: March 31st, 2021 to April 25th, 2021.

4.3. Access of Acquisition:

- a) Bidders who have already possessed CA digital certificate of Jiangxi public resources online trading system shall enter Jiangxi public resources trading platform electronic trading system to download bidding documents by themselves.
- b) Bidders without the CA digital certificate could obtain the Bidding Document from the Procurement Agent by e mail or physically visiting the office of the Procurement Agent (no charges or fee are required to be paid). For e-mail and other contact details, see Article 8.

#### **5. Submission of Bids**

5.1. The deadline for submission of bids (the deadline for bidding, the same below) is 9.30 a.m. April 26<sup>th</sup>, 2021 at the Sixth Bid Opening Room, fourth floor, Jiangxi Public Resources Trading Center.

5.2. Bids that are overdue or not delivered to the designated place shall not be accepted by the purchaser.

#### **6. Media for Publishing**

6.1. The IFB is published on the website of Jiangxi Public Resource Trading Center, ([www.chinabidding.com](http://www.chinabidding.com)) and the website of New Development Bank, ([www.ndb.int/projects/project-procurement/](http://www.ndb.int/projects/project-procurement/)) simultaneously.

#### **7. Bid Security**

7.1. Amount of Bid Security: RMB90,000 or equivalent US dollars.

7.2. Payment Method: as specified in the Bidding Documents.

#### **8. Contact information**

Purchaser: Jiangxi Provincial Natural Gas Group Co., Ltd Pipeline Branch,  
Contact Person: Mr. Liu  
Telephone Number: 0791-88111139-8607

Procurement Agent: Minmetals International Tendering Co., Ltd.  
Detailed Address: Room 216-2, Section D, Minmetals Plaza, No. 5, Sanlihe Road, Haidian District, Beijing  
Postcode: 100044  
Contact Person: Xiao Jun, Wang Jian  
Email: [xiao\\_j@minmetals.com](mailto:xiao_j@minmetals.com)  
Telephone Number: 010-88821712 88821702  
Fax Number: +10 88821703 68494524